31990D0216

L 116/18 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* 8.5.1990

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 23 април 1990 година

относно сключването на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария за опростяване на инспекциите и формалностите при транспортирането на стоки

(90/216/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че сключването на Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария за опростяване на инспекциите и формалностите при транспортирането на стоки трябва да направи възможно да се подобри трафика през границите на споразумяващите се страни, при което, следователно, е препоръчително споразумението да бъде одобрено,

РЕШИ:

Член 1

Споразумението между Европейската икономическа общност и Конфедерация Швейцария за опростяване на инспекциите и формалностите при транспортирането на стоки се одобрява с настоящото решение от страна на Общността.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Общността се представлява в Съвместния комитет, в съответствие с член 15 от споразумението, от Комисията с помощта на представителите на държавите-членки.

Член 3

Председателят на Съвета осъществява нотифицирането, предвидено в член 22 от споразумението.

Съставено в Люксембург на 23 април 1990 година.

За Съвета

Председател

A. REYNOLDS